

PHỤ LỤC SỐ 05
APPENDIX 05

BÁO CÁO TÌNH HÌNH QUẢN TRỊ CÔNG TY
REPORT ON CORPORATE GOVERNANCE

(Ban hành kèm theo Thông tư số 155/2015/TT-BTC ngày 06 tháng 10 năm 2015 của Bộ Tài chính hướng dẫn công bố thông tin trên thị trường chứng khoán)
(Promulgated with the Circular No 155/2015/TT-BTC on October 06, 2015 of the Ministry of Finance guiding the Information disclosure on securities markets)

Công ty CP Thép
Pomina

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số:03/HĐQT/2017

Bình Dương, ngày 04 tháng 07 năm 2017

BÁO CÁO TÌNH HÌNH QUẢN TRỊ CÔNG TY NIÊM YẾT
6 Tháng đầu năm 2017

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
- Sở Giao dịch Chứng khoán

- Tên công ty niêm yết: CÔNG TY CỔ PHẦN THÉP POMINA
- Địa chỉ trụ sở chính: Đường 27, KCN Sóng Thần II, Dĩ An, Bình Dương
- Điện thoại: 0650 -3710051 Fax: 0650 37440862 Email: pominateel@hcm.vnn.vn
- Vốn điều lệ/ Charter capital: 1.874.499.510
- Mã chứng khoán/ Securities code: POM

I. Hoạt động của Đại hội đồng cổ đông/Activities of the General Meeting of Shareholders

Thông tin về các cuộc họp và Nghị quyết/Quyết định của Đại hội đồng cổ đông (bao gồm cả các Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông được thông qua dưới hình thức lấy ý kiến bằng văn bản)/
Information on meetings and resolutions / decisions of the General Meeting of Shareholders (including the resolutions of the General Meeting of Shareholders adopted in the form of written comments):

Stt No.	Số Nghị quyết/ Quyết định Resolution/Decision No.	Ngày Date	Nội dung Content
1	Số 02/NQ-ĐHCD2017	01-3-2017	Đại hội cổ đông thường niên

II. Hội đồng quản trị (Báo cáo đầu năm 2017):

1. Thông tin về thành viên Hội đồng quản trị (HĐQT)/ *Information about the members of the Board of Management:*

Stt No.	Thành viên HĐQT/ <i>BOM's member</i>	Chức vụ/ <i>Position</i>	Ngày bắt đầu/không còn là thành viên HĐQT/ <i>Day becoming/no longer member of the Board of Management</i>	Số buổi họp HĐQT tham dự/ <i>Number of attendance</i>	Tỷ lệ tham dự họp/ <i>Percentage</i>	Lý do không tham dự họp/ <i>Reasons for absence</i>
01	Ông Đỗ Xuân Chiêu	Chủ tịch HĐQT	24-4-2015	4	100%	
02	Ông Đỗ Duy Thái	PCT. HĐQT	24-4-2015	4	100%	
03	Ông Đỗ Tiến Sĩ	Thành viên HĐQT Kiêm TGD	24-4-2015	4	100%	
04	Bà Đỗ Thị Kim Cúc	Thành viên HĐQT	24-4-2015	4	100%	
05	Ông Đỗ Văn Khánh	Thành viên HĐQT	24-4-2015	4	100%	

2. Hoạt động giám sát của HĐQT đối với Ban Giám đốc/ *Supervision by the BOD over the Director (General Director):*

- a) Phiên họp HĐQT ngày 1/3/2017, các thành viên HĐQT đã bàn bạc thảo luận chi tiết và đi đến thống nhất: thông qua báo cáo tài chính năm 2016 và xác định ngày tổ chức Đại hội cổ đông thường niên là ngày 28/04/2017.
- b) Phiên họp HĐQT ngày 06/06/2016, các thành viên HĐQT đã bàn bạc thảo luận:
 - Tình hình hoạt động sản xuất kinh doanh 6 tháng đầu năm và đề ra một số giải pháp thực hiện trong 6 tháng cuối năm 2016.
 - Chọn Công ty TNHH Kiểm toán & Tư vấn RSM Việt Nam (DTL) kiểm toán báo cáo tài chính năm 2017.

3. Hoạt động của các tiểu ban thuộc Hội đồng quản trị/ *Activities of the Board of Directors' committees: Không*

4. Các Nghị quyết/Quyết định của Hội đồng quản trị(Báo cáo 6 tháng/năm)/
Resolutions/Decisions of the Board of Directors (Semi-annual/annual reports):

Stt No.	Số Nghị quyết/ Quyết định <i>Resolution/Decision No.</i>	Ngày <i>Date</i>	Nội dung <i>Content</i>
01	01/HĐQT/2017	01/03/2017	Tổ chức Đại hội cổ đông TN ngày 28/04/2017
02	02/HĐQT/2017	28/04/2017	Đại hội cổ đông thường niên 2017

III. Ban kiểm soát (Báo cáo năm 2016):

1. Thông tin về thành viên Ban Kiểm soát (BKS)/ *Information about members of Supervisory Board:*

Stt No.	Thành viên BKS <i>Members of Supervisory Board</i>	Chức vụ <i>Position</i>	Ngày bắt đầu/không còn là thành viên BKS <i>Day becoming/no longer member of the Supervisory Board</i>	Số buổi họp BKS tham dự <i>Number of attendance</i>	Tỷ lệ tham dự họp <i>Percentage</i>	Lý do không tham dự họp <i>Reasons for absence</i>
01	Ông Trần Tô Từ	Trưởng ban	24-4-2015	4	100%	
02	Ông Nguyễn Bạch Trường Chinh	Thành viên	24-4-2015	4	100%	
03	Ông Đỗ Hoàn Mỹ	Thành viên	24-4-2015	4	100%	

2. Hoạt động giám sát của BKS đối với HĐQT, Ban Giám đốc điều hành và cổ đông
Surveillance activities of the Supervisory Board toward the Board of Management, Board of Directors and shareholders: Kiểm tra các báo cáo tài chính hàng quý

3. Sự phối hợp hoạt động giữa BKS đối với hoạt động của HĐQT, Ban Giám đốc điều hành và các cán bộ quản lý khác/
The coordination among the Supervisory Board with the Board of Management, Board of Directors and different managers: Tham dự và góp ý trong các cuộc họp HĐQT

4. Hoạt động khác của BKS (nếu có)/ *Other activities of the Supervisory Board(if any): không*

IV. Đào tạo về quản trị công ty/ *Training on corporate governance:*

Các khóa đào tạo về quản trị công ty mà các thành viên HĐQT, thành viên BKS, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành, các cán bộ quản lý khác và Thư ký công ty đã tham gia theo quy định về quản trị công ty/
Training courses on corporate governance which members of Board of Management, members of the Supervisory Board, Director (CEO), other managers and company secretary was involved in accordance with regulations on corporate governance: đã học

V. Danh sách về người có liên quan của công ty niêm yết theo quy định tại khoản 34 Điều 6 Luật Chứng khoán (Báo cáo 6 tháng/năm) và giao dịch của người có liên quan của công ty với chính Công ty / *List of affiliated persons of the public company as specified in clause 34, Article 6 of the Securities Law (Semi-annual/annual reports) and transactions of affiliated persons of the Company with the Company)*

1. Danh sách về người có liên quan của công ty/ *List of affiliated persons of the Company*

S T T	Tên tổ chức/ cá nhân	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND / ĐKKD	Ngày cấp CM ND/ ĐK KD	Nơi cấp CMND ĐKKD	Địa chỉ	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ	Tỷ lệ sở hữu cổ phié u cuối kỳ	
01	Đỗ Xuân Chiêu		CT.HĐQT	022532931	23-8-1988	TPHCM	77B Hoàng.V.Thụ F15 - PN	1,104,000	0,59 %	
	Đỗ Văn Huân									Cha
	Triệu Thị Nhật									Mẹ
	Đỗ Thị Nguyệt			310128091	8-5-2009	Tiền Giang	2/20 CX Lữ Gia Q11			Chị
	Đỗ Văn Phúc			021328455	8-4-2002	TPHCM	9 Đường2 CX Lữ Gia Q11	2,254,000	1.20 %	Anh
	Đỗ Duy Thái			021688233	19-1-1995	TPHCM	14 Lữ Gia F15. Q11			Anh
	Đỗ T Kim Lang			020803519	24-3-2009	TPHCM	29 Đường 2 CX Lữ Gia Q11			Chị
	Đỗ T Kim Cúc		TV. HĐQT	020985261	26-3-2009	TPHCM	6/16Đường3 CX Lữ Gia Q11			Em
	Đỗ T Cẩm Nhung						Định cư tại Mỹ			Em
	Đỗ T Kim Ngọc						Định cư tại Mỹ	8,728,615	4.66 %	Em
	Đỗ T Cẩm Hương						Định cư tại Đức			Em
	Đỗ Văn Khánh		TV.HĐQT	021692529	3-10-2011	TPHCM	281/2 Bis 2 Lý Thường Kiệt F15. Q11			Em
	Đỗ Tiên Sĩ		TV.HĐQT kiêm TGĐ	021688204	26-11-1996	TPHCM	140/1561Đường26/3 Q.GV			Em
	Đỗ Hoài Khánh Linh			022168094	20-5-2008	TPHCM	21/5B Lý Chính Thắng.Q3			Em
	Nguyễn Thị Tuyết			021546348	27-12-2002	TPHCM	77B Hoàng Văn Thụ - PN	5,458,532	2.91 %	Vợ
	Đỗ Diệu Huyền			023446482	13-8-1998	TPHCM	77B Hoàng Văn Thụ - PN			Con
	Đỗ T Thùy Kim			024047283	27-12-2002	TPHCM	77B Hoàng Văn Thụ - PN			Con
	Đỗ Đức Chung			024265133	16-7-2004	TPHCM	77B Hoàng Văn Thụ - PN			Con
02	Đỗ Duy Thái		PCT.HĐQT	021688233	19-1-1995	TPHCM	14 Lữ Gia F15. Q11			
	Đỗ Văn Huân									Cha
	Triệu Thị Nhật									Mẹ
	Đỗ Thị Nguyệt			310128091	8-5-2009	Tiền Giang	2/20 CX Lữ Gia – Q11			Chị
	Đỗ Văn Phúc			021328455	8-4-2002	TPHCM	9 Đường2 CX Lữ Gia Q11			Anh
	Đỗ T Kim Lang			020803519	24-3-2009	TPHCM	29 Đường2 CX Lữ Gia Q11			Em
	Đỗ Xuân Chiêu		CT.HĐQT	022532931	23-8-1988	HCM	77B Hoàng Văn Thụ - PN			Em
	Đỗ T Kim Cúc		TV. HĐQT	020985261	26-3-	TPHCM	6/16Đường3CX Lữ Gia			Em

				2009		Q11				
	Đỗ T Cẩm Nhung					Định cư tại Mỹ				Em
	Đỗ T Kim Ngọc					Định cư tại Mỹ				Em
	Đỗ T Cẩm Hương					Định cư tại Đức				Em
	Đỗ Văn Khánh	TV.HĐQT	021692529	3-10-2011	TPHCM	281/2 Bis 2 Lý Thường Kiệt F15. Q11				Em
	Đỗ Tiến Sĩ	TV.HĐQT kiêm TGD	021688204	26-11-1996	TPHCM	140/1561 Đường 26/3 Q.GV				Em
	Đỗ Hoài Khánh Linh		022168094	20-5-2008	TPHCM	21/5B Lý Chính Thắng Q3				Em
	Phạm Thanh Nghị		023666660	29-9-1998	TPHCM	14 Lữ Gia F15.Q11	5,607,883	4.66 %		Vợ
	Đỗ Duy Hiếu		023634798	22-10-1998	TPHCM	14 Lữ Gia F15.Q11	18,400			Con
03	Đỗ Tiến Sĩ	TV.HĐQT & TGD	021688204	26-11-1996	TPHCM	140/1561 Đường 26/3 Q.GV	5,115,384	2.73 %		
	Đỗ Văn Huân									Cha
	Triệu Thị Nhật									Mẹ
	Đỗ Thị Nguyệt		310128091	8-5-2009	Tiền Giang	2/20 CX Lữ Gia – Q11				Chị
	Đỗ Văn Phúc		021328455	8-4-2002	TPHCM	9 Đường 2 CX Lữ Gia Q11				Anh
	Đỗ Duy Thái		021688233	19-1-1995	TPHCM	14 Lữ Gia F15. Q11				Anh
	Đỗ T Kim Lang		020803519	24-3-2009	TPHCM	29 Đường 2 CX Lữ Gia Q11				Chị
	Đỗ Xuân Chiêu	CT.HĐQT	022532931	23-8-1988	TP.HCM	77B Hoàng Văn Thụ - PN				Anh
	Đỗ T Kim Cúc	TV. HĐQT	020985261	26-3-2009	TPHCM	6/16 Đường 3 CX Lữ Gia Q11				Chị
	Đỗ T Cẩm Nhung					Định cư tại Mỹ				Chị
	Đỗ T Kim Ngọc					Định cư tại Mỹ				Chị
	Đỗ T Cẩm Hương					Định cư tại Đức				Chị
	Đỗ Văn Khánh	TV.HĐQT	021692529	3-10-2011	TPHCM	281/2 Bis 2 Lý Thường Kiệt F15. Q11				Anh
	Đỗ Hoài Khánh Linh		022168094	20-5-2008	TPHCM	21/5B Lý Chính Thắng Q3				Em
	Nguyễn Tuyết Anh		023683247	22-5-1999	TPHCM	140/1561 Đường 26/3 Q.GV				Vợ
	Đỗ Hồng Ân					140/1561 Đường 26/3 Q.GV				Con
04	Đỗ T Kim Cúc	TV. HĐQT	020985261	26-3-2009	TPHCM	6/16 Đường 3 CX Lữ Gia Q11	5,430,277	2.90 %		
	Đỗ Văn Huân									Cha
	Triệu Thị Nhật									Mẹ
	Đỗ Thị Nguyệt		310128091	8-5-2009	Tiền Giang	2/20 CX Lữ Gia – Q11				Chị
	Đỗ Văn Phúc		021328455	8-4-2002	TPHCM	9 Đường 2 CX Lữ Gia Q11				Anh
	Đỗ Duy Thái		021688233	19-1-1995	TPHCM	14 Lữ Gia F15. Q11				Anh
	Đỗ T Kim Lang		020803519	24-3-2009	TPHCM	29 Đường 2 CX Lữ Gia Q11				Chị

	Đỗ Xuân Chiêu		CT.HDQT	022532931	23-8-1988	TP.HCM	77B Hoàng Văn Thụ - PN			Anh
	Đỗ T Cẩm Nhung						Định cư tại Mỹ			Em
	Đỗ T Kim Ngọc						Định cư tại Mỹ			Em
	Đỗ T Cẩm Hương						Định cư tại Đức			Em
	Đỗ Văn Khánh		TV.HDQT	021692529	3-10-2011	TPHCM	281/2 Bis 2 Lý Thường Kiệt F15. Q11			Em
	Đỗ Tiến Sĩ		TV.HDQT kiêm TGD	021688204	26-11-1996	TPHCM	140/1561 Đường 26/3 Q.GV			Em
	Đỗ Hoài Khánh Linh			022168094	20-5-2008	TPHCM	21/5B Lý Chính Thắng Q3			Em
	Đình Việt Sử			270171808	7-6-2002	TPHCM	6/16 Đường 3 CX Lữ Gia Q11			chồng
	Đình Minh Thắng			023997442	5-6-2002	TPHCM	6/16 Đường 3 CX Lữ Gia Q11			Con
	Đình Anh Minh			024403176	18-8-2005	TPHCM	6/16 Đường 3 CX Lữ Gia Q11			Con
05	Đỗ Văn Khánh		TV.HDQT	021692529	3-10-2011	TPHCM	281/2 Bis 2 Lý Thường Kiệt F15. Q11	552,000	0.29 %	
	Đỗ Văn Huân									Cha
	Triệu Thị Nhật									Mẹ
	Đỗ Thị Nguyệt			310128091	8-5-2009	Tiền Giang	2/20 CX Lữ Gia – Q11			Chị
	Đỗ Văn Phúc			021328455	8-4-2002	TPHCM	9 Đường 2 CX Lữ Gia Q11			Anh
	Đỗ Duy Thái			021688233	19-1-1995	TPHCM	14 Lữ Gia F15. Q11			Anh
	Đỗ T Kim Lang			020803519	24-3-2009	TPHCM	29 Đường 2 CX Lữ Gia Q11			Chị
	Đỗ Xuân Chiêu		CT.HDQT	022532931	23-8-1988	TP.HCM	77B Hoàng Văn Thụ - PN			Anh
	Đỗ T Cẩm Nhung						Định cư tại Mỹ			Em
	Đỗ T Kim Ngọc						Định cư tại Mỹ			Em
	Đỗ T Cẩm Hương						Định cư tại Đức			Chị
	Đỗ Tiến Sĩ		TV.HDQT kiêm TGD	021688204	26-11-1996	TPHCM	140/1561 Đường 26/3 Q.GV			Em
	Đỗ Hoài Khánh Linh			022168094	20-5-2008	TPHCM	21/5B Lý Chính Thắng Q3			Em
	Trần Kim Phượng			021727894	4-11-2002	TPHCM	281/2B2 Lý Thường Kiệt Q11	5,085,610	2.71 %	Vợ
	Đỗ Ngọc Sang			024752348	17-10-2007	TPHCM	281/2B2 Lý Thường Kiệt Q11			Con
	Đỗ Trường Thụy			025190165	21-11-2009	TPHCM	281/2B2 Lý Thường Kiệt Q11			Con
06	Nguyễn Thanh Lan		P.TGD	022717281	19-5-2008	TPHCM	21/5B Lý Chính Thắng Q3	2,178,111	1.16 %	
	Nguyễn Thanh Tùng			020719630	14-10-2008	TPHCM	46 Phan Chu Trinh Q.BT			Cha
	Châu Ngọc Diệp			020719747	14-10-2008	TPHCM	46 Phan Chu Trinh Q.BT			Mẹ
	Nguyễn Thanh Liêm			022869121	28-5-2010	TPHCM	46 Phan Chu Trinh Q.BT	5,750		Em
	Đỗ Hoài Khánh Linh			022168094	20-5-2008	TPHCM	21/5B Lý Chính Thắng Q3			chồng

	Đỗ Gia Hy						21/5B Lý Chính Thắng Q3			Con
	Đỗ Hy An						21/5B Lý Chính Thắng Q3			Con
07	Trần Tô Tử	014C 000077	Trưởng BKS	021830706	5-2- 2004	TP.HCM	21/5/1 Lý Chính Thắng Q.3	2.875		
	Trần Phước									Cha
	Nhan Thị Sanh			020196905	9-6- 2008	TP.HCM	37A Trần Quang Khải Q.1			Mẹ
	Bùi Bạch Tuyết			020028501	5-2- 2004	TP.HCM	21/5/1 Lý Chính Thắng Q.3			Vợ
	Trần Kim Giao			023426753	12-8- 1997	TP.HCM	21/5/1 Lý Chính Thắng Q.3	4.025		Con
	Trần Minh Triết			024208056	5-2- 2004	TP.HCM	21/5/1 Lý Chính Thắng Q.3			Con
	Trần Minh Thái			025342528	4-5- 2012	TP.HCM	21/5/1 Lý Chính Thắng Q.3			Con
08	Nguyễn Bạch Trưởng Chính		TV.BKS	023626065	23-2- 1998	TPHCM	2/20 CX Lữ Gia F15 – Q11			
	Nguyễn Văn Bạch			310566597	22-12- 2003	Tiền Giang	2/20 CX Lữ Gia F15 – Q11			Cha
	Đỗ Thị Nguyệt			310128091	8-5- 2009	Tiền Giang	2/20 CX Lữ Gia F15 – Q11			Mẹ
	Nguyễn Thụy Thùy Dung			024320662	11-1- 2005	TPHCM	77 Đường 3 CX Lữ Gia Q11			Em
	Nguyễn Thế Anh Tuấn			024320013	18-11- 2004	TPHCM	263/3 Lý Thường Kiệt F15 Q11	3,892,014	2.08 %	Em
	Nguyễn T Thanh Tâm			022838852	5-11- 2002	TPHCM	2/20 CX Lữ Gia F15 – Q11			Vợ
	Nguyễn Thụy Bạch Mai						2/20 CX Lữ Gia F15 – Q11			Con
	Nguyễn Thế Duy Khanh						2/20 CX Lữ Gia F15 – Q11			Con
09	Đỗ Hoàn Mỹ		TV.BKS	023449206	20-7- 1999	TPHCM	9 Đường 2 CX Lữ Gia Q11			
	Đỗ Văn Phúc			021328455	8-4- 2002	TPHCM	9 Đường 2 CX Lữ Gia Q11			Cha
	Nguyễn Thị Lan			021328444	16-12- 1992	TPHCM	9 Đường 2 CX Lữ Gia Q11	2,505,585	1.34 %	Mẹ
	Đỗ Hoàng Sơn			023435571	7-1- 2009	TPHCM	9 Đường 2 CX Lữ Gia Q11			Anh
	Đỗ Hoàng Uyên			023120370	18-3- 1993	TPHCM	9 Đường 2 CX Lữ Gia Q11			Chị
10	Nguyễn Nhật Trưởng		KTT	024863091	6-12- 2007	TPHCM	198 Lý tế Xuyên, Thủ Đức			
	Nguyễn Minh Cang			320426052	16-10- 2007	Bến Tre	Lương Phú, Giồng Trôm BT			Cha
	Võ Mỹ Phước			320426051	16-10- 2007	Bến Tre	Lương Phú, Giồng Trôm BT			Mẹ
	Nguyễn T Thu Hồng			023231427	9-3- 2012	TPHCM	198 Lý tế Xuyên, Thủ Đức			Vợ
	Nguyễn Trường Thịnh						198 Lý tế Xuyên, Thủ Đức			Con

Ghi chú/Note: Số Giấy NSH*: Số CMND/Hộ chiếu (đối với cá nhân) hoặc Số GCN đăng ký doanh nghiệp, Giấy phép hoạt động hoặc giấy tờ pháp lý tương đương (đối với tổ chức)/NSH: In case of individual: ID card/Passport No.; In case of organization: License of establishment and operation/Certificate of business registration/equivalent legal documents.

2. Giao dịch giữa công ty với người có liên quan của công ty; hoặc giữa công ty với cổ đông lớn, người nội bộ, người có liên quan của người nội bộ/ Transactions between the company and the affiliated persons or between the company and major shareholders, internal persons and related person of internal person.

ST T No.	Tên tổ chức/cá nhân Name of organization/ individual	Mối quan hệ liên quan với công ty Relationship	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp NSH No. *, date of issue, place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ Addresses	Thời điểm giao dịch với công ty Time of transaction	Số Nghị quyết/ Quyết định của ĐHĐCĐ/ HĐQT... thông qua (nếu có, nêu rõ ngày ban hành) Number of resolutions / decisions of the AGM/ BOM adopted (if any, specify date of issue)	Số lượng, tỷ lệ nắm giữ cổ phiếu sau khi giao dịch Number, ownership proportion of shares/fund certificates held after the transaction	Ghi chú Note

Ghi chú/Note: Số Giấy NSH*: Số CMND/Hộ chiếu (đối với cá nhân) hoặc Số GCN đăng ký doanh nghiệp, Giấy phép hoạt động hoặc giấy tờ pháp lý tương đương (đối với tổ chức)/ NSH*: In case of individual: ID card/Passport No.; In case of organization: License of establishment and operation/Certificate of business registration/equivalent legal documents.

3. Giao dịch giữa người nội bộ công ty niêm yết, người có liên quan của người nội bộ với công ty con, công ty do công ty niêm yết nắm quyền kiểm soát/ *Transaction between internal person of listed company and company's subsidiaries, or the company in which listed company takes controlling power*

St t N o.	Người thực hiện giao dịch <i>Transaction executor</i>	Quan hệ với người nội bộ <i>Relations hip with internal person</i>	Chức vụ tại CTNY <i>Positti on at listed compa ny</i>	Số CMND/H ộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp <i>ID card/Pass port No. , date of issue, place of issue</i>	Địa chỉ <i>Addre ss</i>	Tên công ty con, công ty do CTNY nắm quyền kiểm soát <i>Name of subsidiar ies, the company which listed company control</i>	Thời điểm giao dịch <i>Time of transact ion</i>	Số lượng, tỷ lệ nắm giữ cổ phiếu sau khi giao dịch/ <i>Number, ownersh ip proporti on of shares/f und certifica tes hold after the transacti on</i>	Gh i chú <i>Not e</i>

4. Giao dịch giữa công ty với các đối tượng khác/ *Transactions between the company and other objects*

4.1. Giao dịch giữa công ty với công ty mà thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành đã và đang là thành viên sáng lập hoặc thành viên HĐQT, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành trong thời gian ba (03) năm trở lại đây (tính tại thời điểm lập báo cáo)/ *Transactions between the company and the company that members of Board of Management, members of the Supervisory Board, Director (CEO) has been a founding member or members of Board of Management, Director (CEO) in three (03) years (calculated at the time of reporting).*

4.2. Giao dịch giữa công ty với công ty mà người có liên quan của thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành là thành viên HĐQT, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành/ *Transactions between the company and the company that related person of members of Board of Management, members of the Supervisory Board, Director (CEO) as a member of Board of Management, Director (CEO).*

4.3. Các giao dịch khác của công ty (nếu có) có thể mang lại lợi ích vật chất hoặc phi vật chất đối với thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành/ *Other transactions of the company (if any) may be beneficial material or immaterial for members of Board of Management, members of the Supervisory Board, Director (CEO).*

2. Giao dịch của người nội bộ và người có liên quan đối với cổ phiếu của công ty niêm yết/
Transactions of internal persons and affiliated persons on shares of the listed company

Stt No	Người thực hiện giao dịch <i>Transaction executor</i>	Quan hệ với người nội bộ <i>Relationship with internal person</i>	Số cổ phiếu sở hữu đầu kỳ <i>Number of shares owned at the beginning of the period</i>		Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ <i>Number of shares owned at the end of the period</i>		Lý do tăng, giảm (mua, bán, chuyển đổi, thưởng...)Reasons for increase, decrease (purchase, sale, switch, reward...)
			Số cổ phiếu <i>Number of shares</i>	Tỷ lệ <i>Percentage</i>	Số cổ phiếu <i>Number of shares</i>	Tỷ lệ <i>Percentage</i>	

VII. Các vấn đề cần lưu ý khác/ Other significant issues

CHỦ TỊCH HĐQT
CHAIRMAN OF THE BOD
 (Ký tên và đóng dấu)
 (Sign and seal)



Đỗ Luân Chiêu
 Chủ tịch Hội Đồng Quản Trị

